

---

**TERMIN** **Freitag, 3. April 2020, 18.30 Uhr**  
**WO** Roter Salon gegenüber **CLUB INTERNATIONAL** C. I. Payergasse **14 . 1160** Wien

**WAS, WER** Expertengespräch – Lesung – Diskussion  
**Integration durch Sprachvermittlung**  
**Franziska Bauer** - Autorin & Übersetzerin & **Walter Weber** - Verleger

**WWW** [galeriestudio38.at](http://galeriestudio38.at)/**FRANZISKA-BAUER**

**Funktionierende Integration durch Sprachvermittlung!**

**Am 3. April sind Franziska Bauer und Walter Weber aus dem Burgenland im Rahmen der 10. Integrationswochen im Roten Salon des Club International zu Gast. Das Thema lautet „Integration durch Sprachvermittlung“.**

Dass „Lehrbücher, Literatur und Lesen“ wesentliche Instrumente beim Erlernen einer Fremdsprache sind, darin sind sich Franziska Bauer und Walter Weber einig. Eingeladen vom Verein kunst-projekte werden sie im Club International, wo ja auch seit vielen Jahren eine Sprachschule beheimatet ist, auf kurzweilige Art und Weise darüber erzählen und lesen, wie wichtig es ist, die entsprechenden Lehrbücher und Unterrichtsmaterialien zur Hand zu haben. Auch die Herausforderungen beim Übersetzen in eine andere Sprache werden anhand praktischer Beispiele erörtert.

**KURZBIOGRAPHIEN:**

Franziska Bauer war Gymnasiallehrerin für Englisch und Russisch in Eisenstadt und verfasst seit ihrer Schulzeit Lyrik. Sie übersetzt und schreibt Gedichte, Essays und Kurzprosa. Veröffentlichungen in Literaturzeitschriften, Anthologien und e-books sowie Autorin von Lehrbüchern. Im Apollon Tempel Verlag, München, erschien 2018 „Max Mustermann und Lieschen Müller“, illustriert von Elisabeth Denner, 2019 mit Mary Nikolska „Auf des Windes Schwingen“ in russischer und deutscher Sprache. Preis der Burgenlandstiftung Theodor Kery für einen kostenlosen Deutschlehrbehelf für Flüchtlinge.

Walter Weber ist Verleger beim E. Weber Verlag in Eisenstadt mit Schwerpunkt: Mehrsprachigkeit, (darunter Russisch & Burgenlandkroatisch), Grundschul- und Kinderbücher und Herausgeber der Lehrwerke von Franziska Bauer „Neustart mit Deutsch“ und „Sag, wie geht das Alphabet?“ [eweber.at](http://eweber.at)

**PRESSEFOTOS AUF ANFRAGE** WENN NICHT ANDERS ANGEGEBEN: © KUNST-PROJEKTE

**KONTAKT:** Ursula Pfeiffer verein ::kunst-projekte:: zvr 123612155 Tel. 0680.128.2380

Sollten Sie in Ihrer Redaktion nicht der richtige Empfänger dieser PRESSEMITTEILUNG sein, teilen Sie uns bitte mit, an wen wir uns in Zukunft wenden dürfen.